



## Obsah

II *Nelegislativní akty*

## MEZINÁRODNÍ DOHODY

2011/181/EU:

- ★ **Rozhodnutí Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě ze dne 15. října 2010 o podpisu a prozatímním uplatňování Evropsko-středomořské letecké dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Jordánským hášimovským královstvím na straně druhé** ..... 1

2011/182/EU:

- ★ **Rozhodnutí Rady ze dne 9. března 2011 o obnovení Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou** ..... 3

## NAŘÍZENÍ

- ★ **Nařízení Komise (EU) č. 291/2011 ze dne 24. března 2011 o základním použití jiných regulovaných látek než hydrochlorfluoruhlodíků pro laboratorní a analytické účely v Unii podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu** ..... 4
- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 292/2011 ze dne 23. března 2011 o stanovení přidělového koeficientu, o odmítnutí dalších žádostí a o ukončení období pro podání žádostí o dostupná množství isoglukózy nepodléhající kvótám, jež mají být prodána na trhu Unie při snížené dávce z přebytku** ..... 7

★ <b>Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 293/2011 ze dne 23. března 2011 o stanovení přidělového koeficientu, o odmítnutí dalších žádostí a o ukončení období pro podání žádostí o dostupná množství cukru nepodléhajícího kvótám, jež mají být prodána na trhu Unie při snížené dávce z přebytku</b> .....	8
Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 294/2011 ze dne 24. března 2011 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny .....	9
Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 295/2011 ze dne 24. března 2011, kterým se mění reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro některé produkty v odvětví cukru stanovená nařízením (EU) č. 867/2010 na hospodářský rok 2010/11 .....	11

ROZHODNUTÍ

2011/183/EU:	
★ <b>Rozhodnutí Rady ze dne 21. března 2011 o jmenování člena Účetního dvora</b> .....	13
2011/184/EU:	
★ <b>Rozhodnutí Komise ze dne 24. března 2011 o přidělení množství regulovaných látek, která mohou být v roce 2011 dovezena nebo vyrobena pro laboratorní a analytická použití v Unii podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu (oznámeno pod číslem K(2011) 1819)</b> .....	14
2011/185/EU:	
★ <b>Rozhodnutí Komise ze dne 24. března 2011 o přidělení dovozních kvót na regulované látky a množství, která mohou být propuštěna do volného oběhu v Unii podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 na období od 1. ledna do 31. prosince 2011 (oznámeno pod číslem K(2011) 1820)</b> .....	18



## II

(Nelegislativní akty)

## MEZINÁRODNÍ DOHODY

## ROZHODNUTÍ RADY A ZÁSTUPCŮ VLÁD ČLENSKÝCH STÁTŮ ZASEDAJÍCÍCH V RADĚ

ze dne 15. října 2010

**o podpisu a prozatímním uplatňování Evropsko-středomořské letecké dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Jordánským hášimovským královstvím na straně druhé**

(2011/181/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE A ZÁSTUPCI VLÁD ČLENSKÝCH STÁTŮ  
EVROPSKÉ UNIE ZASEDAJÍCÍ V RADĚ,s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména  
na čl. 100 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 5 a 7 a čl. 218  
odst. 8 prvním pododstavcem této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s rozhodnutím Rady, kterým se Komise pověřuje k zahájení jednání, sjednala Komise jménem Unie a členských států s Jordánským hášimovským královstvím evropsko-středomořskou leteckou dohodu (dále jen „dohoda“).
- (2) Dohoda byla parafována dne 17. března 2010.
- (3) Unie a členské státy by měly dohodu podepsat a prozatímně uplatňovat s výhradou jejího možného pozdějšího uzavření.
- (4) Je třeba stanovit procesní úpravu pro rozhodování o tom, jak v případě potřeby prozatímní uplatňování dohody přerušit. Je také nezbytné stanovit vhodnou procesní úpravu pro účast Unie a členských států ve smíšeném výboru zřízeném článkem 21 dohody a v postupech pro řešení sporů podle článku 22 dohody, jakož i pro provádění některých ustanovení dohody, která se týkají ochrany před protiprávními činy a bezpečnosti,

PŘIJALI TOTO ROZHODNUTÍ:

## Článek 1

## Podpis

1. Podpis Evropsko-středomořské letecké dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně

a Jordánským hášimovským královstvím na straně druhé (dále jen „dohoda“) se schvaluje jménem Unie s výhradou rozhodnutí Rady o uzavření zmíněné dohody <sup>(1)</sup>.

2. Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu nebo osoby zmocněné podepsat dohodu jménem Unie s výhradou jejího uzavření.

## Článek 2

## Prozatímní uplatňování

Unie a členské státy uplatňují dohodu až do jejího vstupu v platnost prozatímně od prvního dne měsíce následujícího buď i) po datu poslední z nót, kterými si strany vzájemně oznámí dokončení postupů nezbytných pro prozatímní uplatňování dohody, nebo ii) s výhradou platných vnitřních postupů a domácích právních předpisů smluvních stran po datu, které spadá do dvanáctiměsíčního období ode dne podpisu dohody, podle toho, co nastane dříve.

## Článek 3

## Smíšený výbor

1. Evropská unie a členské státy jsou ve smíšeném výboru zřízeném článkem 21 dohody zastoupeny prostřednictvím zástupců Komise a členských států.

2. Postoj, který mají Evropská unie a její členské státy ve smíšeném výboru zaujmout ke změnám přílohy III nebo přílohy IV dohody v souladu s jejím čl. 26 odst. 2 a k záležitostem spadajícím do výlučné pravomoci Unie, které nevyžadují přijetí rozhodnutí s právními účinky, vypracovává Komise, která jej předem oznámí Radě a členským státům.

<sup>(1)</sup> Znění dohody bude vyhlášeno současně s rozhodnutím o uzavření.

3. Postoj, který mají Evropská unie a její členské státy zaujmout k rozhodnutí smíšeného výboru o záležitostech spadajících do pravomoci Unie, schvaluje Rada na návrh Komise kvalifikovanou většinou, pokud platné hlasovací postupy stanovené ve smlouvách o Evropské unii nestanoví jinak.

4. Postoj, který mají Evropská unie a její členské státy zaujmout k rozhodnutí smíšeného výboru o záležitostech spadajících do pravomoci členských států, schvaluje Rada na návrh Komise nebo členských států jednomyslně, pokud některý členský stát nesdělí generálnímu sekretariátu Rady do jednoho měsíce od přijetí takového postoje, že s rozhodnutím, které má být přijato ve smíšeném výboru, může souhlasit pouze se souhlasem svých zákonodárných orgánů.

5. Postoj Unie a členských států ve smíšeném výboru přednáší Komise, s výjimkou záležitostí spadajících do výlučné pravomoci členských států, kdy jej přednáší předsednictví Rady, nebo pokud tak Rada rozhodne, Komise.

#### Článek 4

##### Řešení sporů

1. Komise zastupuje Unii a členské státy v řízeních pro řešení sporů podle článku 22 dohody.

2. Rozhodnutí o pozastavení výhod podle čl. 22 odst. 7 dohody přijímá Rada na návrh Komise. Rada rozhoduje kvalifikovanou většinou.

3. O dalších příslušných krocích, které je třeba podniknout podle článku 22 dohody v záležitostech spadajících do pravomoci Unie, rozhoduje Komise, které je nápomocen zvláštní výbor zástupců členských států jmenovaných Radou.

#### Článek 5

##### Informování Komise

1. Členské státy neprodleně uvědomí Komisi o každém rozhodnutí odmítnout, zrušit, pozastavit nebo omezit oprávnění leteckého dopravce, které mají v úmyslu přijmout podle článku 4 dohody.

2. Členské státy neprodleně uvědomí Komisi o všech žádostech nebo oznámeních, které podají nebo obdrží podle článku 13 (Bezpečnost letectví) dohody.

3. Členské státy neprodleně uvědomí Komisi o všech žádostech nebo oznámeních, které podají nebo obdrží podle článku 14 (Ochrana letectví před protiprávními činy) dohody.

V Lucemburku dne 15. října 2010.

*Za Radu*  
*předseda*  
E. SCHOUPE

**ROZHODNUTÍ RADY****ze dne 9. března 2011****o obnovení Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou**

(2011/182/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 186 ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a) bodem v) této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rada rozhodnutím 2003/96/ES ze dne 6. února 2003 <sup>(1)</sup> schválila uzavření Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou (dále jen „dohoda“).
- (2) Podle čl. 12 písm. b) dohody „Tato dohoda se uzavírá na počáteční období, které končí dne 31. prosince 2002, a může být obnovena společnou dohodou stran na dobu dalších pěti let.“
- (3) Rada rozhodnutím ze dne 22. září 2003 <sup>(2)</sup>, které vstoupilo v platnost dnem 8. listopadu 2004, schválila obnovení dohody na dobu dalších pěti let.
- (4) Na třetím zasedání podvýboru EU-Ukrajina č. 7, které se konalo v Kyjevě ve dnech 26. a 27. listopadu 2008, potvrdily obě strany svůj zájem na obnovení dohody na dalších pět let.
- (5) Věcný obsah obnovené dohody bude totožný s věcným obsahem dohody, jejíž platnost uplyne dne 7. listopadu 2009.
- (6) V důsledku vstupu Lisabonské smlouvy v platnost dne, 1. prosince 2009 Evropská unie nahradila Evropské společenství a je jeho nástupkyní.

- (7) Obnovení Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou by mělo být schváleno jménem Evropské unie,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

**Článek 1**

Obnovení Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou na dobu dalších pěti let se schvaluje jménem Unie.

**Článek 2**

Předseda Rady jménem Unie a v souladu s článkem 12 dohody oznámí vládě Ukrajiny, že Unie dokončila své vnitřní postupy nezbytné ke vstupu obnovené dohody v platnost <sup>(3)</sup>, a dále Ukrajině oznámí toto:

„V důsledku vstupu Lisabonské smlouvy v platnost dnem 1. prosince 2009 Evropská unie nahradila Evropské společenství a je jeho nástupkyní a od uvedeného dne vykonává všechna jeho práva a povinnosti. Odkazy na „Evropské společenství“ ve znění dohody se proto na příslušných místech považují za odkazy na „Evropskou unii“.“

**Článek 3**

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 9. března 2011.

Za Radu  
předseda  
CSÉFALVAY Z.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 36, 12.2.2003, s. 31.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 267, 17.10.2003, s. 24.

<sup>(3)</sup> Den vstupu dohody v platnost zveřejní v Úředním věstníku Evropské unie generální sekretariát Rady.

# NAŘÍZENÍ

## NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 291/2011

ze dne 24. března 2011

### **o základním použití jiných regulovaných látek než hydrochlorfluoruhlodíků pro laboratorní a analytické účely v Unii podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu**

EVROPSKÁ KOMISE,

těch použití, pro něž jsou dostupné technicky a ekonomicky schůdné alternativy, které jsou přijatelné z hlediska ochrany životního prostředí a zdraví.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 ze dne 16. září 2009 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 10 odst. 2 uvedeného nařízení,

(4) Podle dohody smluvních stran v rozhodnutí XVIII/15 by měl být rovněž stanoven taxativní seznam povolených základních použití methylbromidu, jakož i použití, u nichž skupina pro technická a hospodářská hodnocení určila, že pro ně neexistují alternativy.

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Unie již ukončila výrobu a spotřebu regulovaných látek pro většinu použití. Komise musí pro jiné regulované látky než hydrochlorfluoruhlodíky stanovit základní laboratorní a analytická použití.

(5) Navíc by mělo být ujasněno, že použití regulovaných látek pro účely primárního a sekundárního vzdělávání nemůže být považováno za základní a mělo by být omezeno na vysokoškolské či odborné vzdělávání. Kromě toho použití regulovaných látek v testovacích chemických soupravách, jež jsou dostupné široké veřejnosti, by nemělo být považováno za základní.

(2) Rozhodnutí XXI/6 smluvních stran Montrealského protokolu konsoliduje stávající rozhodnutí a prodlužuje obecnou výjimku ze základního laboratorního a analytického použití po dni 31. prosince 2010 do dne 31. prosince 2014 pro všechny regulované látky vyjma hydrochlorfluoruhlodíků. Povoluje tedy výrobu a spotřebu nutnou k uspokojení základních laboratorních a analytických použití regulovaných látek při dodržení podmínek stanovených Montrealským protokolem.

(6) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle čl. 25 odst. 1 nařízení (ES) č. 1005/2009,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

(3) Rozhodnutí VI/25 smluvních stran Montrealského protokolu upřesňuje, že použití lze považovat za základní, pouze pokud nejsou dostupné žádné technicky a ekonomicky schůdné alternativy nebo náhrady, které jsou přijatelné z hlediska životního prostředí a zdraví. Skupina pro technická a hospodářská hodnocení ve své průběžné zprávě za rok 2010 určila značné množství postupů, v jejichž případě jsou již k použití regulovaných látek dostupné alternativy. Na základě uvedených informací a rozhodnutí XXI/6 by měl být stanoven seznam

#### Článek 1

Výroba, dovoz a použití jiných regulovaných látek než hydrochlorfluoruhlodíků mohou být povoleny pro kterékoli základní laboratorní a analytické použití uvedené v příloze tohoto nařízení.

#### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 286, 31.10.2009, s. 1.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. března 2011.

*Za Komisi*  
José Manuel BARROSO  
*předseda*

---

## PŘÍLOHA

**Základní laboratorní a analytická použití jiných regulovaných látek než hydrochlorfluoruhlovdíků**

1. Následující použití jiných regulovaných látek než hydrochlorfluoruhlovdíků se považují za základní laboratorní a analytická použití:
  - a) Použití regulovaných látek jako referenční hodnoty nebo normy
    - ke kalibraci zařízení, které používá regulované látky,
    - k monitorování úrovní emisí regulovaných látek,
    - ke stanovení hladin reziduí regulovaných látek ve zboží, v rostlinách a komoditách;
  - b) použití regulovaných látek v laboratorních toxikologických studiích;
  - c) laboratorní použití, v němž je regulovaná látka změněna chemickou reakcí, jako jsou regulované látky využívané jako vstupní surovina;
  - d) použití methylbromidu v laboratoři s cílem porovnat účinnost methylbromidu a jeho alternativ;
  - e) použití tetrachlormethanu jako rozpouštědla v reakcích při bromování s N-bromosukcinimidem;
  - f) použití tetrachlormethanu jako přenašeče řetězce v radikálových polymerizačních reakcích;
  - g) jakékoli jiné laboratorní a analytické použití, pro které není dostupná technicky a ekonomicky schůdná alternativa.
2. Následující použití všech jiných regulovaných látek než hydrochlorfluoruhlovdíků se nepovažují za základní laboratorní a analytická použití:
  - a) chladicí a klimatizační zařízení používané v laboratořích, včetně chladicího laboratorního zařízení, jako jsou ultraodstředivky;
  - b) čištění, přepracovávání, oprava nebo přestavba elektronických součástí nebo soustav;
  - c) uchovávání publikací a archivů;
  - d) sterilizace materiálů v laboratoři;
  - e) jakékoli použití v primárním a sekundárním vzdělávání;
  - f) jako složky v testovacích chemických soupravách, jež jsou dostupné široké veřejnosti a nejsou určeny k používání ve vysokoškolském vzdělávání;
  - g) při čištění a sušení včetně odstraňování mastnoty z výrobků ze skla a jiných zařízení;
  - h) při stanovení uhlovdíků, olejů a tuků ve vodě, půdě, vzduchu nebo odpadu;
  - i) testování dehtu v dlažebních materiálech;
  - j) forenzní snímání otisků prstů;
  - k) testování organických látek v uhlí;
  - l) jako rozpouštědla při stanovení kyanokobalaminu (Vitamin B12) a bromového čísla;
  - m) při metodách, při nichž se v regulované látce využívá selektivní rozpustnost, včetně stanovení kaskarosidů, výtažků štítné žlázy a tvorby pikrátů;
  - n) prekoncentrace analytů v chromatografických metodách (např. vysokoučinná kapalinová chromatografie (HPLC), plynová chromatografie (GC), adsorpční chromatografie), atomová absorpční spektrometrie (AAS), spektrometrie s indukčně vázaným plazmatem (ICP), rentgenová fluorescenční analýza;
  - o) při stanovení jodového čísla v tucích a olejích;
  - p) jakékoli jiné laboratorní a analytické použití, pro které je dostupná technicky a ekonomicky schůdná alternativa.



## PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 292/2011

ze dne 23. března 2011

**o stanovení přidělového koeficientu, o odmítnutí dalších žádostí a o ukončení období pro podání žádostí o dostupná množství isoglukózy nepodléhající kvótám, jež mají být prodána na trhu Unie při snížené dávce z přebytku**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“)<sup>(1)</sup>,s ohledem na nařízení Komise (EU) č. 222/2011 ze dne 3. března 2011, kterým se stanoví výjimečná opatření, pokud jde o uvolnění cukru a isoglukózy nepodléhajících kvótám na trh Unie při snížené dávce z přebytku v hospodářském roce 2010/11<sup>(2)</sup>, a zejména na článek 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Množství, na něž se vztahují žádosti o osvědčení pro isoglukózu nepodléhající kvótám, které byly podány od 14. března 2011 do 18. března 2011 a jež byly oznámeny Komisi, překračují omezení stanovená v článku 1 nařízení (EU) č. 222/2011.
- (2) Proto je v souladu s článkem 5 nařízení (EU) č. 222/2011 nezbytné stanovit přidělový koeficient,

který budou členské státy používat pro množství, na něž se vztahuje každá oznámená žádost o osvědčení, odmítnout žádosti, které ještě nebyly oznámeny a ukončit období pro podávání žádostí.

- (3) Aby bylo možné konat před vydáním osvědčení, jež byla předmětem žádosti, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

Množství, na něž se vztahují žádosti o osvědčení pro isoglukózu nepodléhající kvótám, které byly podány podle nařízení (EU) č. 222/2011 od 14. března 2011 do 18. března 2011 a jež byly oznámeny Komisi, se vynásobí přidělovým koeficientem 51,126352 %. Žádosti o osvědčení podané od 21. března 2011 do 25. března 2011 se zamítají a období pro podávání žádostí o osvědčení končí ke dni 28. března 2011.

## Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. března 2011.

Za Komisi,  
jménem předsedy,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ  
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 60, 5.3.2011, s. 6.

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 293/2011****ze dne 23. března 2011****o stanovení přidělového koeficientu, o odmítnutí dalších žádostí a o ukončení období pro podání žádostí o dostupná množství cukru nepodléhajícího kvótám, jež mají být prodána na trhu Unie při snížené dávce z přebytku**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) <sup>(1)</sup>,s ohledem na nařízení Komise (EU) č. 222/2011 ze dne 3. března 2011, kterým se stanoví výjimečná opatření, pokud jde o uvolnění cukru a isoglukózy nepodléhajících kvótám na trh Unie při snížené dávce z přebytku v hospodářském roce 2010/11 <sup>(2)</sup>, a zejména na článek 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Množství, na něž se vztahují žádosti o osvědčení pro cukr nepodléhající kvótám, které byly podány od 14. března 2011 do 18. března 2011 a jež byly oznámeny Komisi, překračují omezení stanovená v článku 1 nařízení (EU) č. 222/2011.
- (2) Proto je v souladu s článkem 5 nařízení (EU) č. 222/2011 nezbytné stanovit přidělový koeficient,

který budou členské státy používat pro množství, na něž se vztahuje každá oznámená žádost o osvědčení, odmítnout žádosti, které ještě nebyly oznámeny, a ukončit období pro podávání žádostí.

- (3) Aby bylo možné konat před vydáním osvědčení, jež byla předmětem žádosti, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**

Množství, na něž se vztahují žádosti o osvědčení pro cukr nepodléhající kvótám, které byly podány podle nařízení (EU) č. 222/2011 od 14. března 2011 do 18. března 2011 a jež byly oznámeny Komisi, se vynásobí přidělovým koeficientem 67,106224 %. Žádosti o osvědčení podané od 21. března 2011 do 25. března 2011 se zamítají a období pro podávání žádostí o osvědčení končí ke dni 28. března 2011.

**Článek 2**

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. března 2011.

*Za Komisi,  
jménem předsedy,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ  
*generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 60, 5.3.2011, s. 6.

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 294/2011****ze dne 24. března 2011****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“<sup>(1)</sup>),s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 ze dne 21. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v odvětví ovoce a zeleniny<sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 138 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

Nařízení (ES) č. 1580/2007 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XV uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 138 nařízení (ES) č. 1580/2007 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 25. března 2011.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. března 2011.

*Za Komisi,  
jménem předsedy,*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ  
*generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova*<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 350, 31.12.2007, s. 1.

## PŘÍLOHA

## Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí <sup>(1)</sup>	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	ET	73,9
	IL	82,8
	JO	71,2
	MA	53,9
	TN	115,9
	TR	76,5
	ZZ	79,0
0707 00 05	EG	170,1
	TR	146,1
	ZZ	158,1
0709 90 70	MA	34,1
	TR	119,3
	ZA	49,8
	ZZ	67,7
0805 10 20	EG	54,1
	IL	72,6
	MA	52,2
	TN	48,6
	TR	73,9
	ZZ	60,3
0805 50 10	EG	66,4
	MA	45,2
	TR	50,5
	ZZ	54,0
0808 10 80	AR	85,5
	BR	87,7
	CA	88,7
	CL	88,3
	CN	107,6
	MK	50,2
	US	141,6
	UY	66,1
	ZA	94,2
	ZZ	90,0
0808 20 50	AR	90,1
	CL	71,6
	CN	56,3
	US	142,1
	ZA	96,7
	ZZ	91,4

<sup>(1)</sup> Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 295/2011****ze dne 24. března 2011,****kterým se mění reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro některé produkty v odvětví cukru stanovená nařízením (EU) č. 867/2010 na hospodářský rok 2010/11**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) <sup>(1)</sup>,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 951/2006 ze dne 30. června 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 318/2006, pokud jde o obchod s třetími zeměmi v odvětví cukru <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 36 odst. 2 druhý pododstavec druhou větu uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Částky reprezentativních cen a dodatečných cel použitelné při vývozu bílého cukru, surového cukru

a některých sirupů na hospodářský rok 2010/11 byly stanoveny nařízením Komise (EU) č. 867/2010 <sup>(3)</sup>. Tyto ceny a tato cla byly naposledy pozměněny nařízením Komise (EU) č. 276/2011 <sup>(4)</sup>.

- (2) Údaje, jež má Komise momentálně k dispozici, vedou ke změně uvedených částek v souladu s pravidly a postupy stanovenými nařízením (ES) č. 951/2006,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro produkty uvedené v článku 36 nařízení (ES) č. 951/2006 stanovené nařízením (EU) č. 867/2010 na hospodářský rok 2010/11 se mění a jsou uvedeny v příloze tohoto nařízení.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 25. března 2011.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. března 2011.

*Za Komisi,  
jménem předsedy,*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ  
*generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova*<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 24.<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 259, 1.10.2010, s. 3.<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 76, 22.3.2011, s. 42.

## PŘÍLOHA

**Pozměněné reprezentativní ceny a pozměněná dodatečná dovozní cla pro bílý cukr, surový cukr a produkty kódu KN 1702 90 95 ode dne 25. března 2011**

(EUR)

Kód KN	Výše reprezentativních cen na 100 kg netto příslušného produktu	Výše dodatečného cla na 100 kg netto příslušného produktu
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	51,49	0,00
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	51,49	0,00
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	51,49	0,00
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	51,49	0,00
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	48,63	2,88
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	48,63	0,00
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	48,63	0,00
1702 90 95 <sup>(3)</sup>	0,49	0,22

<sup>(1)</sup> Pro standardní jakost vymezenou v příloze IV bodu III nařízení (ES) č. 1234/2007.

<sup>(2)</sup> Pro standardní jakost vymezenou v příloze IV bodu II nařízení (ES) č. 1234/2007.

<sup>(3)</sup> Na 1 % obsahu sacharosy.

# ROZHODNUTÍ

## ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 21. března 2011

o jmenování člena Účetního dvora

(2011/183/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 286 odst. 5 této smlouvy,

### Článek 1

Pan Harald WÖGERBAUER je jmenován členem Účetního dvora na období od 1. dubna 2011 do 31. prosince 2013.

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu <sup>(1)</sup>,

### Článek 2

vzhledem k těmto důvodům:

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

(1) Pan Hubert WEBER, člen Účetního dvora, odstupuje ke dni 1. ledna 2011.

V Bruselu dne 21. března 2011.

(2) Je tudíž třeba pana Huberta WEBERA na zbývající část funkčního období nahradit,

*Za Radu*  
*předseda*  
MARTONYI J.

---

<sup>(1)</sup> Stanovisko ze dne 8. března 2011 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

## ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 24. března 2011

**o přidělení množství regulovaných látek, která mohou být v roce 2011 dovezena nebo vyrobena pro laboratorní a analytická použití v Unii podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu**

(oznámeno pod číslem K(2011) 1819)

(Pouze anglické, francouzské, italské, německé, nizozemské, španělské a švédské znění je závazné)

(2011/184/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 ze dne 16. září 2009 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 10 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Unie již ukončila výrobu a spotřebu regulovaných látek pro většinu použití. Komise musí stanovit množství regulovaných látek jiných než hydrochlorfluoruhlodíků, která lze použít pro základní laboratorní a analytická použití, a podniky, které mohou dané látky používat.
- (2) Komise zveřejnila oznámení podnikům, které mají v roce 2011 v úmyslu dovážet do Evropské unie regulované látky, které poškozují ozonovou vrstvu, nebo je z ní vyvážet, a podnikům, které mají v úmyslu požádat na rok 2011 o kvóty na tyto látky určené k laboratorním a analytickým použitím<sup>(2)</sup>, a obdržela prohlášení o zamýšlených laboratorních a analytických použitích regulovaných látek na rok 2011.
- (3) Stanovením přidělených kvót se má zajistit, aby byly dodržovány množstevní limity stanovené v čl. 10 odst. 6. Jelikož tyto množstevní limity zahrnují množství hydrochlorfluoruhlodíků povolená pro laboratorní a analytická použití, mělo by se toto rozhodnutí vztahovat i na výrobu a dovoz hydrochlorfluoruhlodíků pro tato použití.

- (4) Množství, které vznikne odečtením množství přidělených podnikům, které v letech 2007 až 2009 vyráběly nebo dovážely látky na základě licence, od celkového množství 110 tun potenciálu poškozování ozonové vrstvy, by mělo být přiděleno podnikům, které v referenčním období 2007–2009 ne získaly licence na výrobu či dovoz. Mechanismus přidělování by měl zajistit, aby všechny podniky žádající o novou kvótu obdržely odpovídající podíl množství, která mají být přidělena.

- (5) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného čl. 25 odst. 1 nařízení (ES) č. 1005/2009,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

## Článek 1

Kvóty pro dovoz a výrobu regulovaných látek pro laboratorní a analytická použití na rok 2011 se přidělují podnikům uvedeným v příloze I.

Maximální množství přidělená těmto podnikům, která lze v roce 2011 vyrobit nebo dovést pro laboratorní a analytická použití, jsou stanovena v příloze II.

## Článek 2

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. ledna 2011 a jeho použitelnost skončí dnem 31. prosince 2011.

## Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno těmto podnikům:

ABCR Dr Braunagel GmbH & Co.  
Im Schlehert 10  
76187 Karlsruhe  
Německo

Acros Organics bvba  
Janssen Pharmaceuticaaan 3a  
2440 Geel  
Belgie

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 286, 31.10.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 107, 27.4.2010, s. 20.



<p>Airbus Operations S.A.S. Route de Bayonne 316 31300 Toulouse Francie</p>	<p>Arkema France S.A. 420, rue d'Estienne D'Orves 92705 Colombes Cedex Francie</p>
<p>Bayer CropScience AG (DEU) Gebäude A729 41538 Dormagen Německo</p>	<p>Eras Labo (FRA) 222 D1090 38330 Saint-Nazaire-les-Eymes Francie</p>
<p>Harp International Ltd Gellihirion Industrial Estate Rhondda, Cynon Taff Pontypridd CF37 5SX Spojené království</p>	<p>Honeywell Fluorine Products Europe BV Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Nizozemsko</p>
<p>Honeywell Specialty Chemicals GmbH Wunstorfer Strasse 40 Postfach 100262 30918 Seelze Německo</p>	<p>LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Německo</p>
<p>Mallinckrod Baker BV Teugseweg 20 7418 AM Deventer Nizozemsko</p>	<p>Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Rieme Ertvelde Belgie</p>
<p>Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64271 Darmstadt Německo</p>	<p>Mexichem UK Ltd (ex Ineos Fluor) PO Box 13 The Heath, Runcorn Cheshire WA7 4QX Spojené království</p>
<p>Ministry of Defence Defence Fuel Lubricants and Chemicals PO Box 10.000 1780 CA Den Helder Nizozemsko</p>	<p>Panreac Quimica SA Pol. Ind. Pla de la Bruguera, C/Garraf 2 08211 Castellar del Vallès-Barcelona Španělsko</p>
<p>Sicor Spa Via Terazzano 77 20017 Rho Itálie</p>	<p>Sigma Aldrich Chimie SARL 80, rue de Luzais L'Isle d'Abeau Chesnes 38297 St Quentin Fallavier Francie</p>
<p>Sigma Aldrich Company Ltd The Old Brickyard, New Road Gillingham SP8 4XT Spojené království</p>	<p>Sigma Aldrich Laborchemikalien GmbH Wunstorfer Strasse 40 Postfach 100262 30918 Seelze Německo</p>
<p>Sigma Aldrich Logistik GmbH Riedstrasse 2 89555 Steinheim Německo</p>	<p>Solvay Fluor GmbH Hannover Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Německo</p>

Stockholm University Department of Applied Environmental Science (ITM) 10691 Stockholm Švédsko	Tazzetti Fluids S.r.l. Corso Europa n. 600/a I - Volpiano (TO) Itálie
VWR International S.A.S. 201 rue Carnot 94126 Fontenay-sous-bois Francie	

V Bruselu dne 24. března 2011.

*Za Komisi*  
Connie HEDEGAARD  
*členka Komise*

---

## PŘÍLOHA I

**Podniky oprávněné k výrobě nebo dovozu pro laboratorní a analytická použití**

Kvóty pro regulované látky, které lze použít pro laboratorní a analytické použití, jsou přiděleny těmto podnikům:

<b>Podnik</b>
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co [DE]
Acros Organics bvba [BE]
Airbus Operations SAS [FR]
Arkema France S.A. [FR]
Bayer CropScience AG [DE]
Eras Labo [FR]
Harp International Ltd [UK]
Honeywell Fluorine Products Europe BV [NL]
Honeywell Specialty Chemicals GmbH [DE]
LGC Standards GmbH [DE]
Mallinckrod Baker BV [NLD]
Mebrom NV [BE]
Merck KGaA [DE]
Mexichem UK Ltd (ex Ineos Fluor) [UK]
Ministry of Defence [NL]
Panreac Quimica SAU [ES]
Sicor Spa [IT]
Sigma Aldrich Chimie SARL [FR]
Sigma Aldrich Company Ltd [UK]
Sigma Aldrich Laborchemikalien GmbH [DE]
Sigma Aldrich Logistik GmbH [DE]
Solvay Fluor GmbH [DE]
Stockholm University [SE]
Tazzetti Fluids S.r.l. [IT]
VWR Intern. SAS [FR]

## PŘÍLOHA II

[Tato příloha obsahuje citlivé obchodní informace, a proto se nezveřejňuje.]

---

## ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 24. března 2011

**o přidělení dovozních kvót na regulované látky a množství, která mohou být propuštěna do volného oběhu v Unii podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 na období od 1. ledna do 31. prosince 2011**

(oznámeno pod číslem K(2011) 1820)

(Pouze anglické, české, francouzské, italské, německé, nizozemské, polské, portugalské, řecké a španělské znění je závazné)

(2011/185/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 ze dne 16. září 2009 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu<sup>(1)</sup>, a zejména na článek 16 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto dův odům:

- (1) Propuštění dovezených regulovaných látek do oběhu v Unii podléhá množstevním limitům, jak je stanoveno v článku 16 nařízení (ES) č. 1005/2009.
- (2) Komise zveřejnila oznámení podnikům, které mají v roce 2011 v úmyslu dovážet do Evropské unie regulované látky, jež poškozují ozonovou vrstvu, nebo je z ní vyvážet, a podnikům, které mají v úmyslu požádat na rok 2011 o kvóty na tyto látky určené k laboratornímu a analytickému použití<sup>(2)</sup>, a na základě toho obdržela prohlášení o plánovaných dovozech na rok 2011.
- (3) Množstevní limity a kvóty by měly být stanoveny na období od 1. ledna do 31. prosince 2011.
- (4) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného čl. 25 odst. 1 nařízení (ES) č. 1005/2009,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

1. Množství regulovaných látek ve skupině I (chlorfluoruhlovodíky 11, 12, 113, 114 a 115) a ve skupině II (jiné plně halogenované chlorfluoruhlovodíky), na něž se vztahuje nařízení (ES) č. 1005/2009 a které může být propuštěno do volného oběhu v Unii v roce 2011 ze zdrojů mimo Unii, činí 11 025 000,00 kg potenciálu poškozování ozonové vrstvy.

2. Množství regulovaných látek ve skupině III (halony), na něž se vztahuje nařízení (ES) č. 1005/2009 a které může být

propuštěno do volného oběhu v Unii v roce 2011 ze zdrojů mimo Unii, činí 30 733 655,00 kg potenciálu poškozování ozonové vrstvy.

3. Množství regulovaných látek ve skupině IV (tetrachlormethan), na něž se vztahuje nařízení (ES) č. 1005/2009 a které může být propuštěno do volného oběhu v Unii v roce 2011 ze zdrojů mimo Unii, činí 2 752 200,00 kg potenciálu poškozování ozonové vrstvy.

4. Množství regulovaných látek ve skupině V (1,1,1-trichlorethan), na něž se vztahuje nařízení (ES) č. 1005/2009 a které může být propuštěno do volného oběhu v Unii v roce 2011 ze zdrojů mimo Unii, činí 400 030,00 kg potenciálu poškozování ozonové vrstvy.

5. Množství regulovaných látek ve skupině VI (methylbromid), na něž se vztahuje nařízení (ES) č. 1005/2009 a které může být propuštěno do volného oběhu v Unii v roce 2011 ze zdrojů mimo Unii, činí 810 120,00 kg potenciálu poškozování ozonové vrstvy.

6. Množství regulovaných látek ve skupině VII (hydrobromfluoruhlovodíky), na něž se vztahuje nařízení (ES) č. 1005/2009 a které může být propuštěno do volného oběhu v Unii v roce 2011 ze zdrojů mimo Unii, činí 1 058,50 kg potenciálu poškozování ozonové vrstvy.

7. Množství regulovaných látek ve skupině VIII (hydrochlorfluoruhlovodíky), na něž se vztahuje nařízení (ES) č. 1005/2009 a které může být propuštěno do volného oběhu v Unii v roce 2011 ze zdrojů mimo Unii, činí 4 970 602,212 kg potenciálu poškozování ozonové vrstvy.

8. Množství regulovaných látek ve skupině IX (bromchlormethan), na něž se vztahuje nařízení (ES) č. 1005/2009 a které může být propuštěno do volného oběhu v Unii v roce 2011 ze zdrojů mimo Unii, činí 246 012,00 kg potenciálu poškozování ozonové vrstvy.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 286, 31.10.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 107, 27.4.2010, s. 20.

## Článek 2

1. Dovození kvóty na chlorfluoruhlovodíky 11, 12, 113, 114 a 115 a jiné plně halogenované chlorfluoruhlovodíky na období od 1. ledna do 31. prosince 2011 se přidělují na účely a podnikům podle přílohy I.
2. Dovození kvóty na halony na období od 1. ledna do 31. prosince 2011 se přidělují na účely a podnikům podle přílohy II.
3. Dovození kvóty na tetrachlormethan na období od 1. ledna do 31. prosince 2011 se přidělují na účely a podnikům podle přílohy III.
4. Dovození kvóty na 1,1,1-trichlorethan na období od 1. ledna do 31. prosince 2011 se přidělují na účely a podnikům podle přílohy IV.
5. Dovození kvóty na methylbromid na období od 1. ledna do 31. prosince 2011 se přidělují na účely a podnikům podle přílohy V.

6. Dovození kvóty na hydrobromfluoruhlovodíky na období od 1. ledna do 31. prosince 2011 se přidělují na účely a podnikům podle přílohy VI.

7. Dovození kvóty na hydrochlorfluoruhlovodíky na období od 1. ledna do 31. prosince 2011 se přidělují na účely a podnikům podle přílohy VII.

8. Dovození kvóty na bromchlormethan na období od 1. ledna do 31. prosince 2011 se přidělují na účely a podnikům podle přílohy VIII.

9. Individuální dovozní kvóty pro podniky jsou stanoveny v příloze IX.

## Článek 3

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. ledna 2011 a jeho použitelnost skončí dne 31. prosince 2011.

## Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno těmto podnikům:

Albemarle Europe SPRL Parc scientifique Einstein Rue du Bosquet 9 1348 Louvain-la-Neuve Belgie	ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. (DE) Im Schlebert 10 76187 Karlsruhe Německo
Aesica Queenborough Ltd (UK) Queenborough Kent ME11 5EL Spojené království	AGC Chemicals Europe Ltd York House Hillhouse International Thornton Cleveleys Lancashire FY5 4QD Spojené království
Arkema France SA 420 rue d'Estienne d'Orves 92705 Colombes Cedex Francie	Arkema Química S.A. Avenida de Burgos 12 28036 Madrid Španělsko
BASF Agri Production SAS 32 rue de Verdun 76410 Saint-Aubin-lès-Elbeuf Francie	Bayer Crop Science AG Gebäude A729 41538 Dormagen Německo
Dow Deutschland Anlagegesellschaft mbH Bützflether Sand 21683 Stade Německo	DuPont de Nemours (Nederland) BV Baanhoekweg 22 3313 LA Dordrecht Nizozemsko
Dyneon GmbH Werk Gendorf Industrieparkstraße 1 84508 Burgkirchen Německo	Eras Labo 222 RN 90 38330 Saint-Nazaire-les-Eymes Francie

<p>Esto Cheb spol. s r. o. Palackého 2087/8a 350 02 Cheb Česká republika</p>	<p>Eusebi Impianti Srl Via Mario Natalucci 6 60131 Ancona Itálie</p>
<p>Eusebi Service Srl Via Vincenzo Pirani 4 60131 Ancona Itálie</p>	<p>Excelsyn Molecular Development Ltd (UK) Mostyn Road Holywell Flintshire CH8 9DN Spojené království</p>
<p>Fujifilm Electronic Materials (Europe) NV Keetberglaan 1 A Haven 1061 2070 Zwijndrecht Belgie</p>	<p>Halon &amp; Refrigerants Services Ltd J.Reid Trading Estate Factory Road, Sandycroft Deeside, Flintshire CH5 2QJ Spojené království</p>
<p>Fire Fighting Enterprises Ltd 9 Hunting Gate Hitchin SG4 0TJ Spojené království</p>	<p>Honeywell Fluorine Products Europe B.V. Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Nizozemsko</p>
<p>Hovione Farmaciencia SA Sete Casas 2674-506 Loures Portugalsko</p>	<p>ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Nizozemsko</p>
<p>Intergeo Ltd Thermi Industrial Area 57001 Thessaloniki Řecko</p>	<p>Laboratorios Miret SA Géminis 4 08228 Terrassa, Barcelona Španělsko</p>
<p>LPG Tecnicas en Extincion de Incendios SL C/Mestre Joan Corrales 107-109 08950 Esplugas de Llobregat, Barcelona Španělsko</p>	<p>Lufthansa CityLine GmbH Waldstr. 247 51147 Köln Německo</p>
<p>Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Rieme Ertvelde Belgie</p>	<p>Meridian Technical Services Ltd 1 4 Hailey Road DA18 4AP Erith, Kent Spojené království</p>
<p>Mexichem UK Ltd PO Box 13 The Heath Runcorn Cheshire WA7 4QX Spojené království</p>	<p>Pož-Pliszka Sp. z o.o. ul.Szczecińska 45 80-392 Gdańsk Polsko</p>
<p>R.P. Chem s.r.l. Via San Michele 47 31062 Casale sul Sile (TV) Itálie</p>	<p>Sabena Technics DNR Bois de Ponthual BP 90154 35800 Saint-Lunaire Francie</p>
<p>Safety Hi-Tech S.r.l. Via Cavour 96 67051 Avezano (AQ) Itálie</p>	<p>Savi Technologie Sp. z o.o. ul. Wolności 20 Psary 51-180 Wrocław Polsko</p>

Sigma Aldrich Company Ltd The Old Brickyard, New Road Gillingham SP8 4XT Spojené království	Sigma Aldrich Logistik GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Německo
SJB Energy Trading BV (NL) Slagveld 15 3230 AG Brielle Nizozemsko	Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 30173 Hannover Německo
Solvay Fluores France 25 rue de Clichy 75442 Paris Francie	Solvay Solexis SAS Avenue de la République 39501 Tavaux Cedex Francie
Solvay Solexis S.p.A. Viale Lombardia 20 20021 Bollate (MI) Itálie	Sterling S.r.l. Via della Carboneria 30 06073 Solomeo di Corciano (PG) Itálie
Syngenta Crop Protection Surrey Research Park 30 Priestly Road Guildford Surrey GU2 7YH Spojené království	Tazzetti S.p.A. Corso Europa n. 600/a 10070 Volpiano (TO) Itálie
TEGA Technische Gase und Gastechnik GmbH Werner-von-Siemens-Straße 18 97076 Würzburg Německo	Thomas Swan & Co Ltd Rotary Way Consett County Durham DH8 7ND Spojené království
Total Feuerschutz GmbH Industriestr. 13 68526 Ladenburg Německo	

V Bruselu dne 24. března 2011.

*Za Komisi*  
Connie HEDEGAARD  
*členka Komise*

## PŘÍLOHA I

## SKUPINY I A II

Dovozní kvóty na chlorfluoruhlovodíky 11, 12, 113, 114 a 115 a jiné plně halogenované chlorfluoruhlovodíky přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní suroviny nebo technologická činidla na období od 1. ledna do 31. prosince 2011.

**Podnik**

Honeywell Fluorine Products Europe (NL)  
Mexichem UK (UK)  
Solvay Solexis (IT)  
Syngenta Crop Protection (UK)  
Tazzetti Fluids (IT)  
TEGA Technische Gase und Gastechnik (DE)

## PŘÍLOHA II

## SKUPINA III

Dovozní kvóty na halony přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní suroviny nebo pro kritická použití na období od 1. ledna do 31. prosince 2011.

**Podnik**

BASF Agri Product (FR)  
ERAS Labo (FR)  
ESTO Cheb (CZ)  
Eusebi Impianti (IT)  
Eusebi Service (IT)  
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)  
Halon & Refrigerant Services (UK)  
Intergeo (EL)  
LPG Tecnicas en Extinción de Incendios (ES)  
Lufthansa CityLine (DE)  
Meridian Technical Services (UK)  
Poz-Pliszka (PL)  
Sabena Technics (FR)  
Safety Hi-Tech (IT)  
Savi Technologie (PL)  
Total Feuerschutz (DE)



## PŘÍLOHA III

## SKUPINA IV

Dovozní kvóty na tetrachlormethan přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní surovina na období od 1. ledna do 31. prosince 2011.

**Podnik**

Dow Deutschland (DE)  
Mexichem UK (UK)

## PŘÍLOHA IV

## SKUPINA V

Dovozní kvóty na 1,1,1-trichlorethan přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní surovina na období od 1. ledna do 31. prosince 2011.

**Podnik**

Arkema (FR)  
Fujifilm Electronic Materials Europe (BE)

## PŘÍLOHA V

## SKUPINA VI

Dovozní kvóty na methylbromid přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní surovina na období od 1. ledna do 31. prosince 2011.

**Podnik**

Albemarle Europe (BE)  
ICL-IP Europe (NL)  
Mebrom (BE)  
Sigma Aldrich Logistik (DE)

## PŘÍLOHA VI

## SKUPINA VII

Dovozní kvóty na hydrobromfluoruhlovdíky přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní suroviny na období od 1. ledna do 31. prosince 2011.

**Podnik**

ABCR Dr. Braunagel (DE)  
Excelsyn Molecular Development (UK)  
Hovione Farmaciencia (PT)  
R.P. Chem (IT)  
Sterling (IT)

## PŘÍLOHA VII

## SKUPINA VIII

Dovozní kvóty na hydrochlorfluoruhlovdíky přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní suroviny nebo technologická činidla, jakož i pro laboratorní a analytická použití na období od 1. ledna do 31. prosince 2011.

**Podnik**

Aesica Queenborough (UK)  
AGC Chemicals Europe (UK)  
Arkema France (FR)  
Arkema Química (ES)  
Bayer CropScience (DE)  
DuPont de Nemours (NL)  
Dyneon (DE)  
Honeywell Fluorine Products Europe (NL)  
Mexichem UK (UK)  
Sigma Aldrich Company (UK)  
Sigma Aldrich Logistik (DE)  
SJB Energy Trading (NL)  
Solvay Fluor (DE)  
Solvay Fluores France (FR)  
Solvay Solexis (FR)  
Solvay Solexis (IT)  
Tazzetti Fluids (IT)

## PŘÍLOHA VIII

## SKUPINA IX

Dovozní kvóty na bromchlormethan přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní surovina na období od 1. ledna do 31. prosince 2011.

**Podnik**

Albemarle Europe (BE)  
ICL-IP Europe (NL)  
Laboratorios Miret (ES)  
Sigma Aldrich Logistik (DE)  
Thomas Swan & Co (UK)

## PŘÍLOHA IX

Tato příloha obsahuje citlivé obchodní informace, a proto se nezveřejňuje.

---









## CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2011 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 100 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	770 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	400 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	300 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

### Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_cs.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm)

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>

